

# Antrag

auf Erteilung/Verlängerung einer/s  
Aufenthaltserlaubnis  
Blaue Karte EU  
Niederlassungserlaubnis  
Erlaubnis Daueraufenthalt EU

Duldung  
Visum  
Aufenthaltskarte

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Legen Sie dem Antrag ein aktuelles <b>biometrisches Lichtbild</b> bei / add a current <b>biometric photograph</b> to the application				
Familiennamen des ANTRAGSTELLERS / surname		Geburtsname / maiden name		
Vornamen / first and middle names		Geschlecht / sex männlich / male      weiblich / female		
Geburtstag / date of birth	Geburtsort / place of birth	Größe / height cm	Augenfarbe / eye color	
jetzige Staatsangehörigkeiten / present nationalities		frühere Staatsangehörigkeiten / previous nationalities		
derzeitige Anschrift / current address				
Telefonnummer / telephone number		eMail-Adresse / email-address		
Familiennamenstand / marital status ledig / single      verheiratet seit / married since _____      verwitwet / widowed geschieden / divorced      verheiratet, aber getrennt lebend seit / married, but separated since _____				
Reisepass Nummer / passport number	ausgestellt am / issued on	gültig bis / valid until	eingereist am / date of entry	
Name des EHEGATTEN des Antragstellers / name of husband or wife		Geburtsname / maiden name		
Vornamen / first and middle names		Staatsangehörigkeit / nationality		
Geburtstag / date of birth		Geburtsort / place of birth		
Anschrift, Wohnort / residence				
KINDER des Antragstellers / children				
Familiennamen / surname	Vornamen / first names	Geburtstag/-ort / date and place of birth	Staatsangehörigkeit / nationality	Wohnort / residence
NUR bei MINDERJÄHRIGEN Antragstellern / only for underaged applicants				
Vater des Antragstellers / father of applicant		Geburtstag/-ort / date and place of birth	Staatsangehörigkeit / nationality	Wohnort / residence
Familiennamen / surname	Vornamen / first names			
Mutter des Antragstellers / mother of applicant		Geburtstag/-ort / date / place of birth	Staatsangehörigkeit / nationality	Wohnort / residence
Familiennamen / surname	Vornamen / first names			

Haben Sie sich bereits früher in Deutschland aufgehalten? / Have you ever been in Germany before	
von / from - bis / to	in / at
Warum sind Sie in Deutschland? / purpose of stay in Germany	
Sind Familienangehörige mit Ihnen eigereist? Wenn ja, welche / Did a family member enter Germany with you? If yes, which	
Aus welchen Mitteln wird der Lebensunterhalt bestritten? / means of livelihood	
Sozialhilfe / social welfare	Arbeitslosengeld II
Arbeitslohn / wage - Arbeitgeber: _____	Arbeitslosengeld I
gesichert über Ehegatte	
Sind Sie in Deutschland krankenversichert? / do you have a health insurance in Germany	
ja / yes	nein / no
Sind Sie vorbestraft? / previous convictions	
ja / yes	nein / no
in Deutschland wann und wo? / in Germany when and where	im Ausland wann und wo? / abroad when and where
Grund der Strafe / reason for conviction	Grund der Strafe / reason for conviction
Art und Höhe der Strafe / type and extent of conviction	Art und Höhe der Strafe / type and extent of conviction
Haben Sie Verbindungen zu Personen oder Organisationen die der Unterstützung des internationalen Terrorismus verdächtig sind? Auf den sicherheitsrechtlichen Zweck der Frage und die Rechtsfolgen falscher oder unrichtiger Angaben bin ich hingewiesen worden. Do you have connections to people or organizations which are suspected of supporting international terrorism? I have been advised that the question is legally necessary for safety reasons and that wrong or untrue statements will result in legal consequences.	
	ja / yes nein / no
Sind Sie aus Deutschland oder einem anderen Schengen-Staat ausgewiesen, abgeschoben, ist ein Antrag auf Aufenthaltsgenehmigung abgelehnt o. eine Einreise nach Deutschland oder einem anderen Schengen-Staat verweigert worden. Have you ever been expelled by or deported from Germany or another state of the realm of the Schengen-treaty, or has any application for a residence permit ever been rejected, or have you ever been refused entry into Germany or another state of the realm of the Schengen-treaty	
	ja / yes nein / no
Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Ich habe zur Kenntnis genommen, dass unrichtige oder unvollständige Angaben zur Erlangung eines Aufenthaltstitels strafbar sind (§95 Abs. 2 Nr. 2 AufenthG) und eine Rücknahme des Aufenthaltstitels (Art. 48 BayVwVfG) oder eine Ausweisung zur Folge haben (§ 55 Abs. 2 Nr. 1 AufenthG) I declare that I have answered all questions fully and to the best of my knowledge and conscience. I am fully aware of the fact that incorrect or incomplete information in order to receive a residence permit are a criminal offence (§ 95 Para. 2 No. 2 AufenthG) and will lead to revocation of the residence permit granted (Art. 48 BayVwVfG) or expulsion (§ 55 Para 2 No. 1 AufenthG)	
Ort, Datum / place, date	Unterschrift des Antragstellers / signature

Die Ausländerbehörde erfasst Ihre personenbezogenen Daten (u.a. Name, Geburtsdatum, Staatsangehörigkeit) nach Maßgabe der ausländerrechtlichen Bestimmungen in einer Ausländerdatei sowie im Ausländerzentralregister. Auf Grundlage dieser Daten werden aufenthaltsrechtliche Erlaubnisse und sonstige Bescheinigungen über den Aufenthaltsstatus sowie Auskünfte erteilt. Darüber hinaus werden Ihre Daten verarbeitet, soweit das für ordnungsrechtliche Verfügungen, sonstige Anordnungen und Nebenbestimmungen sowie zu deren Durchsetzung erforderlich ist. Verantwortlich für die Verarbeitung der Daten ist das Landratsamt Amberg-Sulzbach, Ausländeramt, Schlossgraben 3, 92224 Amberg; Tel.: +49 9621 39205; E-Mail: [poststelle@amberg-sulzbach.de](mailto:poststelle@amberg-sulzbach.de). Sie erteilt nähere Auskunft zur Verarbeitung Ihrer Daten und zu Ihren Rechten im Zusammenhang mit der Verarbeitung dieser Daten und ist zuständig, soweit Sie diese Rechte geltend machen wollen. Die Rechtsgrundlagen für die Verarbeitungstätigkeiten ergeben sich aus dem Aufenthaltsgesetz, den aufgrund des Aufenthaltsgesetzes erlassenen Rechtsverordnungen (u.a. Aufenthaltsverordnung, Beschäftigungsverordnung, Integrationskursverordnung), dem Asylgesetz, dem Gesetz über die allgemeine Freizügigkeit von Unionsbürgern, dem Ausländerzentralregistergesetz, der Verordnung zur Durchführung des Gesetzes über das Ausländerzentralregister und dem Bayerischen Datenschutzgesetz. Herausgegeben werden dürfen die Daten der Ausländerbehörde an andere Ausländerbehörden, sonstige Behörden, Gerichte und ggf. Behörden anderer Staaten nur, wenn dies gesetzlich erlaubt ist. Die nach der Aufenthaltsverordnung in der Ausländerdatei erfassten Daten sind zehn Jahre nach dem Fortzug aus dem Zuständigkeitsbereich der Ausländerbehörde zu löschen, bei Einbürgerung und im Todesfall sind sie regelmäßig nach fünf Jahren zu löschen. Die Daten eines Ausländers, der ausgewiesen, zurückgeschoben oder abgeschoben wurde, werden gemäß § 91 Abs. 1 des Aufenthaltsgesetzes (AufenthG) zehn Jahre nachdem die Sperrwirkungen gemäß § 11 Abs. 1 Satz 3 AufenthG abgelaufen sind gelöscht. Den Datenschutzbeauftragten des Landratsamtes erreichen Sie unter: Landratsamt Amberg-Sulzbach, Datenschutzbeauftragter, Schlossgraben 3, 92224 Amberg; Tel.: +49 9621 39-205; E-Mail: [datenschutzbeauftragter@amberg-sulzbach.de](mailto:datenschutzbeauftragter@amberg-sulzbach.de)